


fen Sie bitte zuerst, ob alle Geräte eingeschaltet und auf den *gleichen Kanäle* eingestellt sind. Wenn Sie keinen Fehler finden können, rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen gern.

**Technische Daten**

Stromversorgung: 230 V~, 50 Hz, 2 Watt  
 Größe: 82 x 134 x 83 mm  
 Gewicht: ca. 240 g  
 Prüfzeichen:   
 Farben: weiß  
 Serien-Zubehör: 3m TAE-Anschlußkabel  
 Sonder-Zubehör: 3-fach Adapter TAE F-NFN

Hörgeschädigten   
 Technik B&K GmbH

BATS 02/99

Für Irrtümer und Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Änderungen vorbehalten.  
 Siemensstr. 13 • 48341 Altenberge • Tel.: **02505 / 603** • ST: **604** • Fax: **3659**  
 Internet-Adresse: <http://www.hgt.de> • E-Mail: [hgt-Altenberge@t-online.de](mailto:hgt-Altenberge@t-online.de)

**Telefon-Sender  
 Typ 50.0**

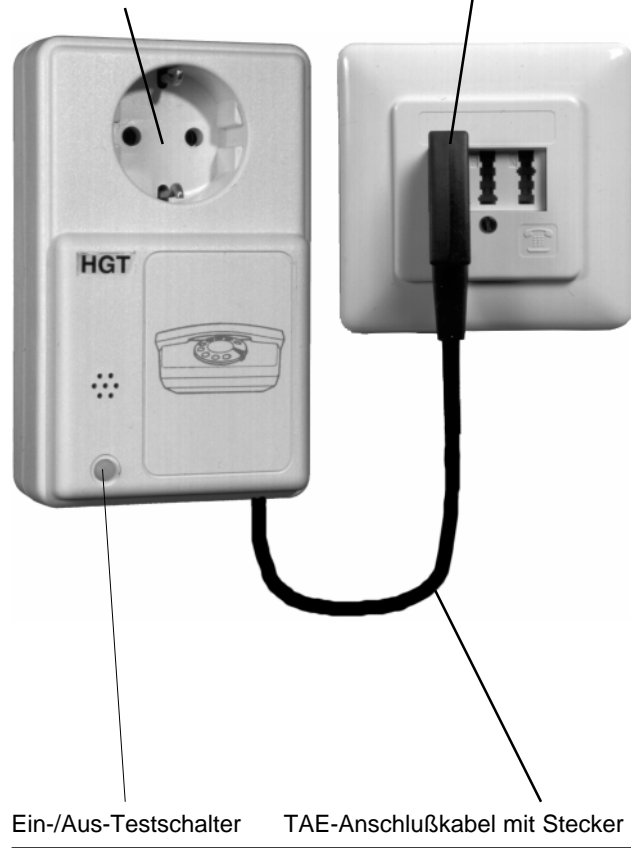


**Bedienungsanleitung**



Eingebaute Steckdose für alle Elektrogeräte bis 3000 Watt z. B. Staubsauger

TAE-Stecker in einen freien N-codierten Steckplatz einstecken.



Ein-/Aus-Testschalter

TAE-Anschlusskabel mit Stecker

## Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf dieses Produktes haben Sie sich für das zuverlässige und einfach zu handhabende HGT-Lichtsystem entschieden.

## Allgemeine Hinweise zum HGT-Lichtsystem

Das Lichtsystem besteht aus Sendern, Empfängern und einigen Geräten ohne Funk. Die Sender stellen ein Ereignis (z.B. Telefonklingeln) fest und senden Funkwellen auf die 230-Volt-Leitungen Ihres Hauses. Die Empfänger empfangen diese Funkwellen und geben Blitze ab, oder sie schalten eine Lampe.

## 8 Funkkanäle

Die Funkkanäle ermöglichen den Betrieb von bis zu 8 Lichtsystemen in einem Haus, ohne sich gegenseitig zu stören. Damit alle Sender und Empfänger in Ihrer Wohnung zusammenarbeiten, stellen Sie bitte alle Kanaleinstellschrauben an den Unterseiten (Rückseiten) Ihrer Geräte auf den *gleichen Buchstaben* ein.

## Kontroll-Code-System

Die Sender des HGT-Lichtsystems senden einmal pro Minute ein Kontrollsignal aus. Wenn ein Empfänger dieses Signal empfängt, zeigt er mit seiner Funktionskontrolleuchte oder Ereignisanzeige an, daß die Funkverbindung in Ordnung ist. Ein kurzer Blick auf die Blitzlampe gibt Ihnen so die Gewißheit, daß das Lichtsystem einwandfrei arbeitet.

## Das Funktionsprinzip des HGT-Telefon-Senders

Eine am TAE-Stecker anliegende Telefon-Klingelspannung wird von der eingebauten Elektronik erkannt. Dieses Ereignis wird in ein Funksignal umgesetzt und auf die Netzleitung gesendet und von allen Empfängern in der Wohnung empfangen.

## Gesendete Blitzfolge

Bei jedem Klingeln des Telefons wird bei den Empfängern die spezielle Blitzfolge für den Telefon-Sender erzeugt.

## Blitzfolge Telefon-Sender:

\* \* \*

Der Telefon-Sender ist geeignet und zugelassen für alle Telefonanschlüsse mit einer TAE-Steckdose in Deutschland. Wenn Sie keinen freien Steckplatz in Ihrer TAE-Steckdose haben, können Sie bei uns einen passenden 3-fach-Adapter bestellen.

## Anschluß des Telefon-Senders an die Poststeckdose (TAE)

Stecken Sie bitte zuerst den Telefon-Sender in eine Steckdose in der Nähe Ihrer Post-Anschlussdose (TAE-Dose).

Dann stecken Sie den TAE-Stecker am freien Ende des fest angeschlossenen TAE-Kabels in einen freien N-codierten Steckplatz Ihrer TAE-Dose.

## Eingebaute Steckdose

Die Steckdose auf der Vorderseite des Gerätes ersetzt die Steckdose, die Sie durch das Einstecken des Klingel-Senders verlieren. Sie können hier beliebige elektrische Verbraucher bis 3000

Watt anschließen.

## Ein-/Aus-Testschalter

Der rote Schalter an der linken unteren Gehäuseecke hat zwei Bedeutungen.

1. Ein-/Aus-Schalter
  - Knopf ist eingedrückt = Gerät ist eingeschaltet.
  - Knopf ist draußen = Gerät ist ausgeschaltet. Wenn Sie nicht gestört werden wollen, können Sie den Telefon-Sender mit diesem Schalter ausschalten. Aber vergessen Sie bitte nachher das Einschalten nicht.

## 2. Testschalter - siehe Test

## Funktionsprüfung (Test)

Beim Einschalten des Gerätes mit dem Ein-/Aus-Testschalter sendet das Gerät ein Mal. Alle Empfänger machen 3 Lichtblitze. Bei Empfängern mit 4-fach oder 6-fach-Ereignisanzeige blinkt das Telefon-Symbol (☎).

## Bei Störungen

Sollte Ihr Lichtsystem nicht ordnungsgemäß arbeiten, überprü-